

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK

**BESCHIKKING BETREFFENDE DE TOELAATBAARHEID
IN ADMINISTRATIEVE CASSATIE**

VOORZITTER VAN DE XIVe KAMER

**nr. 10.535 van 2 juni 2014
in de zaak A. 212.515/XIV-35.636**

In zake : 1. XXXXX
 2. XXXXX
 bijgestaan en vertegenwoordigd door
 advocaat Hind Riad
 kantoor houdend te 1210 Brussel
 Haachtsesteenweg 55
 bij wie woonplaats wordt gekozen

tegen :

de COMMISSARIS-GENERAAL VOOR DE VLUCHTELINGEN
EN DE STAATLOZEN

Het cassatieberoep, ingesteld op 16 mei 2014, strekt tot de nietigverklaring van het arrest nr. 122.508 van 14 april 2014 van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

Het administratief dossier is op 21 mei 2014 aangekomen ter griffie.

Er is toepassing gemaakt van artikel 20 van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en van de artikelen 7 tot en met 11 van het koninklijk besluit van 30 november 2006 tot vaststelling van de cassatieprocedure bij de Raad van State.

Er is toepassing gemaakt van de bepalingen op het gebruik der talen, vervat in titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen stelt in het bestreden arrest vast dat de verzoekers vanuit Iran teruggekeerd zijn naar Afghanistan en er samen met hun kinderen hebben verbleven van 2008 tot 2010, dat zij geen concrete en noemenswaardige problemen aanhalen, al dan niet betreffende hun kinderen, die zouden hebben genoot tot hun vertrek en dat zij niet aan de hand van concrete elementen of

argumenten aantonen dat, of onder welke omstandigheden, hun kinderen bij een terugkeer naar Afghanistan geconfronteerd dreigen te worden met problemen. In tegenstelling tot wat de verzoekers aanvoeren, bevat het bestreden arrest dus wel degelijk een motivering over de kwetsbaarheid van hun kinderen maar wordt vastgesteld dat zij de vrees voor vervolging in hoofde van de kinderen op geen enkele wijze concreet aantonen. Het enige middel mist dan ook feitelijke grondslag en is kennelijk ongegrond.

B E S L U I T :

1. Het cassatieberoep is niet-toelaatbaar.

2. De verzoekers worden verwezen in de kosten van het cassatieberoep, begroot op 400 euro, elk voor de helft.

Deze beschikking is, na beraad, uitgesproken te Brussel op twee juni tweeduizend veertien, door:

Carlo Adams,

wnd. kamervoorzitter,
staatsraad,

bijgestaan door

Joris Casneuf,

griffier.

De griffier

De voorzitter

Joris Casneuf

Carlo Adams